

Dialuna Augustus 29, 2011 - Edicion 5 Vol. 1659 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Temblor modera di magnitud 4.7 grado cu epicentro den lama Noordoost di Aruba



MEP TIN SU LIDER NOBO

MR. EVELYN WEVER-CROES



UN ERA NOBO A CUMINSA PA MEP





Lider saliente di MEP. Sr. Nelson Oduber:

Mester duna espacio na lider nobo di MEP pa trece visionnan nobo



STA. CRUZ – Sr. Nelson Oduber un homber cu a drenta politica cu amor pa asina traha pa su pueblo. Nelson Oduber tin 36 aña den politica y a goberna 4 gabinete. Esaki ta un trayectorio grandi den su bida. Cu sosten di su famia Nel Oduber a logra tur e logronan aki. E momento cu mester a entrega su liderazgo tabata un momento hopi emocional cu sentimentonan mixto. Sr. Nelson Oduber den su entrevista a duna di conoce cu su mes a tuma e decision di a baha como lider di e partido. Di otro banda te ainda tin hopi persona ta puntra su persona pa keda como lider di e partido. Sinembargo sr. Nelson Oduber ta kere tin tur confianza den e tres candidatonan cu a postula nan mes pa bira lider di e partido MEP. Un gradicimento di Nel Oduber ta bay na tur e hendenan di MEP cu a trata su persona asina bon y cu a duna su persona un reconocimento. "Mi persona lo keda lider honorario di MEP hunto cu sr. Betico Croes den feliz memoria . Mi persona ta sali como lider di partido MEP hopi satisfecho y como un persona cu a haci hopi pa e partido, pero tambe un persona cu a duna hopi contribucion na pais Aruba". Segun sr. Nelson Oduber den bida bo no ta traha pa reconocimento , pero na final ora cu bo bay y bo ta haya un reconocimento,esey kier meen cu e trabaonan cu a wordo haci ta loke cu e pueblo a spera di bo persona. MEP nunca no a bay bao di 8 asiento. Partido MEP a keda grandi y a bira mas grandi dia pa dia. Tur caminda cu por haya un espacio, lo mi duna mi contribucion pa cu partido MEP. "Ta hopi importante pa duna espacio na e lider di MEP nobo pa asina e no wordo compara ni como Betico y tampoco como mi persona pero pa e crece e partido cu su propio vision. Asina cu e lider wordo nombra, ta hopi importante pa cuminsa traha y acerca e pueblo mas di cerca y cuminsa pone hendenan nobo riba lista pa asina e partido crece."Ta hopi importante pa MEP cuminsa bende su vision di kico MEP ta para p'e pa e siguiente eleccion. Ningun politico por bay gaña e pueblo cu lo e bay baha e awa cu coriente of cu lo e kita belasting. Actualmente un partido mester bin cu un plan realistico teniendo cuenta cu e realidad financiero y e realidad di mundo ya cu nos ta den un situacion hopi hopi dificil na e momentonan aki. Ultimo tempo partido MEP a pasa den hopi scenario no mucho positivo y e ta un lastima cu e situacionnan a bay asina. Sr. Nelson Oduber ta kere cu ta keda na cada votador pa huzga un lider nobo y dune e beneficio di duda pa asina como votado por mira kico e cambionan cu a tuma lugar ta significa. Sinembargo nos no por keda mira patras. Awor aki mester mira dilanti y cuminsa bay dilanti y mira kico ta loke e lider nobo ta trece pa e partido. Despues di tanto aña di trabao y sirbi e pueblo di Aruba, te ainda no tin nada fiho kico cu sr. Nelson Oduber lo bay haci. Sr. Nelson Oduber ta un persona cu ta gusta lanta mainta tempran. E ta custumbra di traha hopi ora. Awor a keda pa custumbra cu e bida nobo cu no tin nada di haber mas cu politica y tuma mas tempo pa famia- y nietonan.

Den un ballroom di Westin Hotel geel geel:

Prome expresion di lider nobo di Movimento Electoral di Pueblo (MEP), Eveyn Wever - Croes

STA. CRUZ -- Despues di e conteo di e votacionnan pa un lider nobo di MEP, a anuncia e lider nobo cu un total di 1159 voto na nomber di sra. Evelyn Wever Croes. Ady Thijsen a obtene 270 voto y Carl Giel 264 voto. Den un conferencia di prensa despues di eleccion sra. Evelyn Wever - Croes a duna di conoce cu esaki tabata un dia grandi unda un cantidad grandi miembro di partido a acudi na Westin Hotel pa deposita nan voto . Lider nobo di partido MEP, ta gradici tur hende cu a bin Westin Hotel y atende e congreso. Ta conoci cu tabata tin hopi hende cu a bin ya den oranan di mainta y bay bek debi cu nan no por a keda henter dia. Sinembargo sala di Westin Hotel henter dia tabata completamente yen. Esaki ta un muestra cu nos hendenan kier pa nos partido mustra cu e t'ey y cu e partido di MEP ta grandi y cu e partido t'ey pa defende nan. Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a deposita nan confianza den su persona. Un pabien ta bay na e otro dos miembronan cu tambe a postula nan mes pa lider di partido. Nan tur dos a hiba un campaña ehemplar. Awor e catapila a start pa asina e rosa tur e bringamosanan berde. Lider di partido MEP nobo, sra. Evelyn Wever – Croes a duna di conoce cu pa su persona ta un honor di por a ser eligi como lider di partido na un forma husto cu e cantidad di voto, deposita pa su persona. Apesar cu tabata tin hopi speculacion cu e congreso ta algo regla di antemano, lider di MEP a clarifica cu esaki no ta e caso. Tur e coleganan a hiba campaña hopi bunita y ehemplar unda cu nan tambe a bin cu nan sostenedornan despues di un debate durante di siman cu a pasa. E congreso a cana manera mester ta y ningun hende no por bisa cu tabata tin diferencia entre e candidatonan debi cu cada uno tabata tin su estilo. A keda demostra cu MEP ta un partido modera y awor ta cla pa start sali. Gobierno na mando mester tene cuenta cu e partido MEP. E Gobierno actual mester pensa dos biaha prome cu locual e ta haciendo. Gobierno actual mester tene cuenta cu e lider nobo di partido MEP pasobra nan lo wordo controla hopi mas severo y di cerca.







Abogado

Jimmy Coutinho a seya e buzon di voto 11:40am





Clientenan di Subway awor por disfruta di un combo hopi mas saludabel

MINUTE MAID TA JOIN SUBWAY



STA. CRUZ -- Subway a anuncia awe cu Minute Maid, e marca di juice conoci y masha gusta pa mas di 6 decada caba, tambe ta forma parti di e menu fresco y saludabel di Subway. Mirando cu Subway ta enfoca riba un lifestyle saludabel, Tropical Bottling Company, representante oficial na Aruba di Minute Maid, a dicidi pa uni nan mes na e trend saludabel aki. Minute Maid ta conoci pa ta un juice 100% saludabel, pero tambe refrescante y hopi nutritivo, cu awor lo ta disponibel den botter di plastic di bunita empake di 15.2 fl.oz. super practico pa e clientenan 'on the go'. Bo por scoge for di e 5 sabornan: appel, orange/orginal, pineapple orange, cranberry grape y cranberry apple raspberry. E clientenan saludabel y consciente cu ta desea pa bebe algo di dushi sabor y saludabel, por agrega un juice di Minute Maid den nan combo of tin e opcion di cumpra e juicenan apart. Alavez Subway ta consenti su clientenan un poco mas, ya cu ora nan cumpra un combo y agrega un di e juicenan di Minute Maid, nan lo ricibi un Care-pack di Minute Maid. E Care-pack ta consisti di un tas chikito di Minute Maid cu diferente articulo pa usa diariamente, claro cu e oferta aki ta valido, pa e prome clientenan cu yega na un di e sucursalnan di Subway y tanten cu tin den stock. Diabierna y diasabra awor, entre 12'or di merdia pa 2'or di atardi, lo tin "Promo Girls" na e 4 sucursalnan di Subway, Paradera, Renaissance Mall, Savaneta y Palm Beach. Clientenan lo por pasa libremente y purba e juicenan delicioso aki completamente gratis. Pues probecha y pasa bishita un di e sucursalnan di Subway situa strategicamente tur rond di nos isla y disfruta di un combo delicioso como saludabel y ricibi un tas regalo di Minute Maid. Subway un biaha mas ta sigui contribui na un Aruba mas saludabel!



Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

UN BIAHA MAS LIDER DI AVP TA CLA PA MINA NOS AUTONOMIA!

L'HISTOIRE SE REPETE!

STA. CRUZ -- "Den un reaccion di sr. Mike Eman riba mi ponencianan riba e nota di Minister Donner, el'a declara cu ningun caminda y ningun momento Aruba lo perde su Status Aparte. Mi mester admiti cu mi no a keda sorprendi cu su reaccion, pasobra esaki no solamente ta e mentalidad di un entreguista, pero ta asina el'a haya e instruccion for di su amonan di CDA pa actua y papia! Y ta parce cu e no ni a tuma e molester di lesa e nota, pero sí ta duna un opinion riba dje. Y ta simplemente acepta cu e ta bon! Ta interesante pa sa si el'a manda e nota pa Raad van Advies, y si ta asina, ta interesante pa sa, kico nan ta pensa di dje. Den e reaccion di mi persona mi a menciona cu sr. Donner a bisa cu desde 10-10-10, Aruba NO tin un "aparte status" mas! E kier meen cu Corsou y St. Maarten tin un Status Aparte igual cu Aruba! Sr. Eman, esaki ta berdad, esta cu nos Status Aparte ta mescos cu esun di Corsou y St. Maarten?? E contesta ta un -NO- categorico, y sr. Mike Eman sa esey! Ni Corsou ni St. Maarten tin algo di bisa, ni riba tereno Financiero, ni riba tereno Hudicial (polis)! Sr. Eman, esey ta e realidad! Den e nota, unda Hulanda ta bisa con nan ta waak e futuro relacion den Reino, Hulanda constantemente ta haci mencion cu cada un di e partnernan MESTER cumpli cu cierto condicionnan basico (randvoorwaarden)! Mas leu, pa ta mas exacto riba pagina 16, sr. Donner ta bisa cu un ehempel di e "randvoorwaarden" ta, cu ta basa e relacion nobo riba e "consensus-rijkswetten" riba Finanzas y di Husticia, cu ta vigente pa Corsou y St. Maarten, y cu "aansluiting" di Aruba ta crucial, y esaki mester ta e base!! Textualmente, esaki djis pa ilustra con sr. Eman un biaha mas ta hunga cu



wega di palabra, e nota ta bisa lo siguiente: "Zoals gesteld, zijn een duurzame politiek en bestuurlijke wil en bereidheid om te voldoen aan de randvoorwaarden basisvereisten voor een vruchtbare samenwerking. Bestendige overheidsfinanciën, een stabiele economie en rechtszekerheid zijn daarvoor bij uitstek van belang. Voor een belangrijk deel is dit gerealiseerd in de hierboven al genoemde consensus rijkswetten die op 10-10-10 tot stand kwamen. Aansluiting van Aruba en het verder ontwikkelen en daadwerkelijk tot uitvoering brengen van deze wetten, zijn op korte termijn cruciaal om tot samenwerking te komen"! Pues, aki mas claro no canta un gayo! Si Aruba kier forma parti di e Reino nobo, Aruba mester bira parti di e "consensus-rijkswetten" aki! Sr. Eman, esaki no kier meen un entrega di parti di nos autonomia manera nos tin desde 1986? Bo kier bisami cu nos Status Aparte no ta wordo mina cu esaki? Y cu esaki no ta veneno? Un otro aspecto cu sr. Eman ta trece padilanti ta e asunto di "waarborg", y aki e ta bisa cu porfin Hulanda ta acepta cu esaki ta su responsabilidad! Aki atrobe sr. Eman ta duna contenido di su mentalidad entreguista! Nos tur sa cu e interpretacion cu Hulanda ta duna na nan "waarborgfunktie" ta, cu ta duna nan e derecho di impone y "grijp in", ki ora cu nan ta desea esey! Y ta esaki mi kier meen unda sr. Donner riba pag 11 ta bisa cu Aruba ta cla pa duna 100% cooperacion den un Reino nobo! Te hasta ta haci mencion cu e gobierno di AVP na December 2010 a declara cu AVP ta cla pa coopera y nan lo kier inverti den e Reino nobo, estilo Hulandes y impone door di Hulanda! Textualmente e nota ta bisa lo siguiente, esaki djis pa ilustra con leu e mentalidad entreguista di sr. Mike Eman ta bay: "Dit betekent geen verlies van autonomie, maar het gezamenlijk uitoefenen van de autonomie ter verkrijging van een meer effectieve autonomie"! Esaki ta zona mescos tempo di 12-8, na unda un otro Eman a bisa cu Aruba no a perde nada, Aruba a keda cu 8 asiento, ta Corsou a haya 12 asiento y nos tur sa cu a dura mas di 40 aña prome cu Aruba a ser salba y libra di e traicion aki! L'histoire se repete! Pues un entreguista pur sang! Sr. Eman ta bisa tambe cu e rapport Donner ta bisa cu Aruba lo por ta un "Gateway" pa e regio! Esaki ta manera un chupa bebe, un "zoethoudertje", pero sr. Eman ta lubida di bisa a cambio di kico! Wel, Aruba mester guli e "Rijkswet Vrije Verkeer van Personen", y via e porta di cushina lo introduci reglamentonan europeo! Pues no por a logra via UPG, awor purb'e via un LGO-min! Y sr. Eman ta sigui cu su weganan di palabranan bunita, mientras tanto e politica neo-colonialista di Hulanda ta haya "vrij spel"! Poco poco, pero sigur nos Pais ta bayendo atras den tur sentido di palabra, y ta parce cu ningun hende ta worry! Pero pueblo por ta sigur, cu manera mi a priminti, mi lo sigui sali na vanguardia di henter nos comunidad! Den e articulo anterior ya caba nos a haci un apelacion riba nos pueblo pa nos lanta para pa nos stop e rumbo aki cu AVP ta hibando nos pais! Corda cu Aruba su Status Aruba a trece hopi cos bon pa Aruba; laga nos no permiti ni AVP ni ningun otro poder aheno stroba nos den e desaroyo cu nos libertad a trece pa nos! Ban para pa un Reino na unda ta existi igualdad di berdad, unda tin respet mutuo y unda tin un cooperacion cu lo ta na beneficio di nos tur y na unda NO tin lugar pa bin impone voluntad y deseo di otro contra e bienestar y voluntad di nos pueblo Arubano! Respetando e derecho inalienabel di autodeterminacion di e pueblo Arubano, lo trece e bienestar social y economico pa nos pueblo y no tin ningun motibo pa mishi cu esey! Ta p'esey nos ta boga pa un relacion unda no ta e grandi, ni e chiquito ta dicidi, pero hunto a base di igualdad real ta tuma e decisionnan na bienestar di nos tur! Y esey ta den nos man! Nos ta cla, abo tambe?

FUNISA: BOLETIN SISMOLOGICO:

Temblor modera di magnitud 4.7 grado cu epicentro den lama Noordoost di Aruba

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki suscrito den nomber di FUNISA Fundacion Investigacion Sismologico Arubano, sr.Marcos Bislip den calidad como presidente ta informa cu diasabra, Dia 27 di Augustus 2011pa 12:15:29.7 di merdia a tuma lugar un evento sismico, esta un temblor modera di magnitud 4.7 grado a keda registra Noordoost di Aruba cu epicentro localiza na 12.48 grado NL y 069.72 grado WL esaki ta keda na 22 km di distancia for di centro di observacion ATSOC na San Nicolas



cu ta e stacion y centro di observacion no-gubernamental cu ta keda mas cerca di e epicentro di e temblor y trahando pa 11 Aña den estrecho cooperacion cu FUNVISIS di Venezuela.E evento mes a pasa na un profundidad di 15.0 km.FUNISA ta parti di FAA Fundacion Accion Ambiental cu ta traha special ariba e tereno di sismologia (Temblor) pa 11 Aña consecutivo como NGO ariba e tereno aki cu tambe ta parti di Medio Ambiente. E evento di Temblor aki a wordo sinti na henter Aruba y na unda e partinan mas cerca di e epicentro a sinti esaki mas duro, esaki tabata na San Nicolas y parti nan panort di San Nicolas.Mientras cu e evento sismologico aki awordo sinti te na e Peninsula di Paraguana na Venezuela. No tin dañonan material grandi y humano registra. Durante un evento asina por pasa cu e sistema di comunicacion por cay afor pa un rato esey a tuma lugar tambe. Pa loke ta aftershock y tsunami den un caso asina di 4 grado e no ta posibel, esaki ta basa ariba estudionan haci historicamente pa expertonan. FUNISA y sr. Marcos Bislip kier a gradici Brandweer na 911, Cuerpo Policial na 100 y Cruz Cora cu a duna nan cooperacion na FUNISA y Sr. Marcos Bislip como tambe Radio GFM 99.9 Galactica cu ta e prome radio emisora cu a bay den aire y trece tur e informacion di e evento sismico via di un Boletin Extra masha danki na Gerencia di GFM 99.9 tambe na henter e comunidad cu a comunica cu FUNISA y tambe cu GFM 99.9 y na unda sr. Marcos Bislip a duna tur informacion relaciona cu e evento sismico yamadanan tabata drenta un tras di otro pa reporta loke nan a sinti y pa ricibi informacion di loke a pasa realmente. Bishita nos Twitter na http://www.twitter. FNISA/110689345625105 of comunica cu nos na 5657884 of na 5666880.

CONGRESO 2011

MEP TIN SU LIDER NOBO




















MEP
CBN
TOYOTA








MEP





Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

AWOR DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL MES LO BAY HACI TRATAMENTO DI CANCER!

IMSAN PORFIN POR BAY BIRA UN HOSPITAL CARDIO-VASCULAR!

STA. CRUZ -- Den curso di e siman aki nos por a tuma nota cu gerencia di Hospital Dr. Horacio Oduber a equipa su mes pa duna tratamento completo y avanza di cancer aki na Aruba mes. Algo di aplaudi y na beneficio di e pueblo! Esaki ta significa cu nos pueblo no mester di bay tuma tratamento avanza (bestraling y chemo) den exterior, leu di nan sernan keri! Sin embargo, minister Visser recientemente a anuncia cu na Imsan e tratamento avanza aki lo ser duna, esaki den cooperacion cu Baptist Hospital. Den mesun rosea ta papia tambe cu esaki den estrecho relacion cu e stake-holdernan, pues e.o. cu HOH!Cu e anuncio di HOH, nos por pensa cu sea:* e Minister NO ta papia cu e stakeholdernan, pues e NO ta bisa e berdad y no tin un maneho,* of cu HOH ta haci loke cu nan kier y tampoco no tin maneho! Conociendo tanto e director di HOH como e Minister aki, nos conclusion ta cu aki nos tin di haber cu tur dos, pues cu e Minister ta gaña y HOH ta haci loke nan kier y cu NO tin maneho, ni den HOH, ni riba nivel gubernamental. Y ken ta esun cu al final ta sali perhudica? E PUEBLO!Un ehempel con nos pueblo ta wordo perhudica pa e falta di maneho y e gañamento structural riba tereno di nos cuido medico, ta lo siguiente. Un paar di siman pasa nos por a tende cu tin un specialista a bandona nos isla, no pasobra e tin heimwee! E specialista a declara cu e cuido medico den HOH ta riba un nivel hopi abao y esaki no pa falta di esnan cu ta duna e cuido, no! Esaki pa motibo cu NO tin ningun clase di maneho ni na HOH, ni di parti di e



Minister. Y aparentemente e specialista aki a raporta kico ta sosodiendo den HOH, esta cu no tin ningun clase di maneho, y esaki a conduci cu e instituto cu HOH ta deal cune, ta nenga di manda specialista pa Aruba! Consecuentemente nos pueblo ta esun cu ta wordo perhudica. Y ta parce cu e Minister no ta ni worry! Y esaki contrario cu den pasado SI tabata tin un maneho. Pa ilustra esaki, nos kier a duna un ehempel. E decision pa traha un hospital specializa riba tereno cardio-vascular ta basa riba un estudio haci, cu a duna como resultado cu e motibo principal cu nos hendenan ta fayece, ta problemanan cardio-vascular, particularmente a consecuencia di nos manera di biba y come (life-style). Basa riba e informacion aki, e decision a ser tuma cu lo construi un hospital na San Nicolas, na unda e pueblo di Aruba lo por haya un cuido medico avanza total, tanto preventivo como curativo. Ta pesey tambe a cuminza cu e Centro Diabetico, cu lo mester a percura pa e cuido preventivo y tambe a construi e pisonan ariba cu lo mester a duna e cuido curativo, esta e hospital cardio-vascular! Y a la vez mester a bin e centro di dialyse! Lamentabelmente pa motibo puramente politico partidista a para e construccion y consecuentemente nos pueblo di Aruba ainda mester bay afor di Aruba pa e cuido cardio-vascular avanza. Aparte cu esaki no ta na beneficio di e paciente cu mester haya su cuido leu di su famia, esaki ta hopi caro tambe! Un otro parti di e maneho anterior tabata pa trata di haya patientnan den regio y turistanan bin haya e cuido medico specializa aki na Aruba, cu sigur lo yuda contene e gastonan medico cu, manera nos tur sa, cada dia ta bira mas caro. Den reunionnan sosteni e tempo ey cu instancianan Hulandes cu tabata preparando pa e responsabilidad cu Hulanda lo a bay haya pa e islanan chiquito di BES, nos a papia riba e posibilidadnan cu e islanan BES lo por haci uso di e facilidadnan medico di Aruba. Den e reunionnan aki, mi persona hunto cu AZV y Departamento di Salud, a papia cu e instancianan concerni; aparte di haci uso di tur nos facilidadnan medico di Aruba, nos a pone hopi enfasis riba e posibilidad cu pacientnan di e islanan BES, lo por haci uso di e hospital Cardio-vascular na San Nicolas. Mesun oferta a ser haci na gobierno y instancianan concerni na Corsou y cada un a duna di conoce cu nan ta interesa. Mirando e ariba menciona, esta cu HOH mes ta bay duna e cuido oncologico avanza y cu si Imsan tambe bay duna e cuido aki, esaki lo significa un gasto extra innecesario, no cabe duda cu awor ta e momento oportuno pa cristaliza e plannan cu tin riba mesa pa e hospital specialisa riba tereno cardio-vascular na San Nicolas! Esaki ta e direccion mas factibel y logico mirando e hecho cu aparte cu e edificio tey caba, TUR aparato ta aki na Aruba caba! Y e ora ey nos pueblo por haya un otro cuido medico avanza aki na Aruba mes, cerca di nan sernan keri! (Catheterizacion y cirugia cardio-vascular). Mi kier for di aki un biaha mas haci un apelacion fuerte riba SNBA y tur otro instancianan, ban uni pa e proyecto aki no bay perdi djis pa motibonan di capricho! Awor NO tin NINGUN smoesje pa boycotea e binimento di e hospital specializa aki. Mi ta spera cu awor ta nombrando otro miembronan di Raad van Toezicht (e.o. e amiguito di Visser for di Bonaire y un otro cu ta casa di un minister) y un Director nobo (un specialista di mucha), nan lo sa di mira e bienestar di nos pueblo na prome lugar. E amigo di sr.Visser cu a bin den lugar di un yiu di tera, te hasta lo por yuda su hendenan di Bonaire tambe, ya nan lo por haci uso di dos specialismo aki na Aruba, na un lugar cu en todo caso ta papia mesun idioma cu nos rumannan di Bonaire! Ban uni pa percura pa un desaroyo real y realistico pa nos pueblo den su totalidad pero esun di San Nicolas y vecindario en particular! Let's join for a real and realistic progress!

Maroeschka Cornelie di SIMAR:

Cu bo sosten, mi trabaonan sindical ta sigui

STA. CRUZ -- Den un reunion cu un ambiente relativamente trankil, miembronan di SIMAR a eligi un directiva nobo. Pa medio di esaki mi kier a gradici tur esnan cu a sostenemi cu nan presencia y nan voto. Tambe esnan cu no por tabata presente, cu pa medio di sms, yamada y mail a duna tanto ami como mi compañeronan nan sosten.



Manera mi a publica siman pasa, e puntonan di preocupacion di SIMAR pa cu enseñanza preparatorio y su docentenan ta di suma importancia. Esaki ta un trabao, fuera di hopi otro, riba cual sigur nos lo bay sigui traha. Durante e temporada cu mi a traha cu SIMAR, mi a siña y a haci hopi. Ultimo luna nos tabata den receso y tabata warda e eleccion tuma lugar. Awor a yega tempo pa nos sigui cu e trabao- y plannan pendiente. Algo remarcable ta cu e cantidad di mi coleganan di enseñanza preparatorio cu ta acudi na reunionan y cu ta activo cu nos sindicato ta hopi abao. Mientras cu e cantidad cu ta miembro ta halto. Tambe mi a ripara cu hopi docente hoben no ta miembro (ainda). Un apelacion ta bay na un y tur pa stimula bo colega pa bira miembro. Haci'e consciente di e importancia y e benefishinan. Mi ta invita boso pa ta mas presente na SIMAR, tanto pa reunion como pa charla, commission- y actividadnan social. Mi kier haci un yamada na tur colega pa keda atento pa reunion- y noticianan di SIMAR y na esnan cu no ta miembro pa acerca oficina of miembronan di directiva pa informacion. Sindicato no tey solamente pa resolve problema y no ta solamente pa esnan cu ta labora den ambiente di trabao negativo. E tey tambe pa sostene, sigui forma y guia nos maestronan. Un danki y alavez un pabien na mi coleganan sindical. Danki na e presidente y e miembronan saliente. Specialmente pa tur trabao cu boso a eherce durante boso temporada como miembro di directiva. Tambe un danki na tur miembro cu tabata presente, specialmente pa e ambiente positivo cu tabata tin den sala, cual hopi biaha no tabata e caso den pasado. Pabien SIMAR.

Homber burachi benta den auto cu herida

STA. CRUZ -- Diahuebs 03.35, polis durante patruya na haltura di Olde Molen,ta mira un auto Chevrolet para meimei di caminda dilanti e negoshi.

Den e auto color di plata tabatin un homber sinta den dje basta burachi. A resulta cu e auto ta pertenece na F.E. E tabata basta burachi den e auto y tabatin un rasca na su orea banda robes. El a bisa polis cu desconoci a maltrate. Polis a pidi pa un amblance pero un rato despues el a bisa polis cu e ta wordo hiba poli pa su amigonan.Polis a papia cune y polisnan a bay.

Despues di un rato polisnan a bolbe y a mire den e mesun situacion drumi dilanti di e nagoshi. Polis a hibe poli pa tratamento y a sera su auto lague den e luga di parker.

Basta material horta for dicas den construccion

STA. CRUZ --Diahuebs e homber R.D. di 31 aña a bay warda di San Nicolas y bisa cu ladronnan a horta den su cas. El a bisa cu e ladronicia a tuma lugar entre diarazon anochi 33,- y diahuebs mainta 9'or.Ladronnan a bay cu diferente hemchi di verf, stellage, palo, gun pa verf. Polis a tuma su keho.

Hobennan baldadi ta cende mondi na candela

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi, polis ta bay na haltura di Calidad Supermarket, naunda un mondi ta na candela y bombero tabata na e sitio. Segun un persona, ta algun mucha homber di Sabana Basora a sende e candela. Polis a busca den bisindario,pero no a topa cu e grupo di hoben.



VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 15 SEPTEMBER 2011

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

6. het recht van erfpacht tot 8 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 611 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 407";
   Inzetprijs: Afl. 121.000,00

7. het recht van erfpacht tot 10 juli 2061 op een perceel domeingrond, groot 128 m², gelegen te Bushiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3690, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Soeur Desideria 18".
   Inzetprijs: Afl. 82.000,00

8. het recht van erfpacht tot 31 augustus 2060 op een perceel domeingrond, groot 348 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1973, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 245-L";
   Inzetprijs: Afl. 119.000,00

9. a. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 688 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/010, de dato 17 januari 1996;
   b. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 692 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/011, de dato 17 januari 1996;
   met de zich op sub a. en b. gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 18-G;
   c. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 634 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/012, de dato 17 januari 1996;
   d. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 650 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/013, de dato 17 januari 1996;
   welke percelen afkomstig zijn van het moederperceel, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 93, oorspronkelijk groot 10.590 m², en al hetgeen daartoe door aard, natrekking, bestemming of wetsbepaling behoort of behoren zal;
   Inzetprijs: nog niet bekend

10. een perceel eigendomsgrond, groot 1.045 m2, gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 383, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Morgenster 17";
    Inzetprijs: nog niet bekend.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com



VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 15 SEPTEMBER 2011

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

11. a. het recht van erfpacht tot 8 oktober 2039 op een perceel domeingrond, groot 2.191 m², gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1068, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 2-B";
    b. het recht van erfpacht tot 4 juni 2040 op een perceel domeingrond, groot 2.038 m², gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1069.
    c. het recht van erfpacht tot 26 januari 2053 op een perceel domeingrond, groot 2.202 m2, gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1194.
    Inzetprijs: Afl. 2.800.000,00

12. een perceel eigendomsgrond, groot 201 m², gelegen aan de van Leeuwenhoekstraat/Caya G.F. (Betico) Croes in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie D nummer 13;
    Inzetprijs: nog niet bekend

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op 31 augustus 2011 vóór 17.00 uur door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 27 oktober, 16 november en 8 december.
Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 2 februari, 15 maart, 26 april, 31 mei, 5 juli, 16 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIAAT TJON AJONG

VEILING - DUTCH AUCTION

Auction Date: Thursday, October 13, 2011

Time: 15.30 hours (3.30 pm)
Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba
Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)
Auction Notary: Faride Tjon Ajong

RESIDENTIAL HOUSE: SABANA BASORA NOORD 130
standing on
leasehold till December 14, 2065 on a parcel of public land, 237 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G number 2737;
Guide/recommended price: Afl. 77.000,00

RESIDENTIAL HOUSE: BARCADERA 21-L
standing on
leasehold till June 6, 2066 on a parcel of public land, 594 m2 in size, situated at Barcadera in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section T number 1722;
Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: WAYACA 88
standing on
leasehold till February 16, 2055 on a parcel of public land, 955 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section T number 1992;
Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: JABURIBARI 10-I
standing on
leasehold till September 23, 2057 on a parcel of public land, 480 m2 in size, situated at Jaburibari in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section M number 832;
Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: ALTO VISTA 71-A
standing on
leasehold till June 1, 2048 on a parcel of public land, 557 m2 in size, situated at Alto Vista in Aruba, recorded in the land register as 2nd Division Section M number 408;
Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: PAPILON 121-F
standing on
a parcel of property/freehold land, 1032 m2 in size, situated at Papilon in Aruba, recorded in the land register as certificate of admeasurement nr 58, August 14, 1981;
Guide/recommended price: check back with us

Written bids:
Duly signed bid-forms (see website) must be submitted at the latest on:
Wednesday, September 28, 2011 at 5.00 pm at: NOTARIAAT TJON AJONG,
Irausquin Boulevard 22 in Aruba.

Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.
Applicable:
General Auction Conditions (AVVE) (see website); and
Special auction conditions (to be requested at Notariaat Tjon Ajong).

www.notaris.aw

NOTARIAAT TJON AJONG
Phone: (297) 588 34 88 • Fax: (297) 588 34 44
E-mail: bweijers@notaris.aw • info@notaris.aw

CONGRESO 2011









Awe 29 Augustus 2011 tanchi su prins ta cumpli su prome aña si asina mes

Darxion E Ras (Xion)

E ta ricibiendo pabien di su tanchi Sharry cu ta gusta primi'e un mundo y cu ta stime un mundo tambe. Di su primonan y primanan tambe ta bin pabien. Tanchi ta desea Xion hopi pero hopi aña mas di bida y salud





Awe 29 Augustus 2011 ompi su punpulunchi ta cumpli su prome aña, si asina mes

Darxion E Ras (Xion)

E ta ricibiendo pabien di su ompi Omar cu ta mal cri'e un mundo y cu ta stime un mundo tambe. Xion, ompi ta desea bo tur cos bon ariba bo dia y cu bo cumpli hopi pero hopi aña mas di bida y salud y di ta bandi ompi pa mi sigui mal cria bo.



Happy birthday to you, si awe madu Ena y padu Joy ta canta lang zal hij leven lang zal hij leven lang zal hij leven in de gloria in de gloria, si nos prins ta cumpli su prome aña awe

Darxion E Ras (Xion)

E ta ricibiendo un macuto di braza y sunchi di su madu y padu cu ta desea Xion hopi aña mas di bida y salud. Cu Dios drama su bendicion riba bo mi prins Xion

Awe 29 Augustus 2011 ta net un aña pasa cu Papa Dios a bendiciona nos cu un bunita prins y e prins di cas ta di fiesta awe



Darxion E Ras(Xion)

Pabien ta bin di parti papi Danny, mami Roxanna y tambe di bo ruman cu pronto lo nace, di su madu cu tine mima, Ena, su padu cu ta haci su kier, Joy, di su momo Hairo, di su ompi Omar, di su bisawela Beta y su biswelo Roman y demas omo, tanta, welo, wela y primo, primanan ta desea Xion hopi aña mas di bida y salud

...ta ofrece informacion di pensioen na comunidad Arubano...

ENNIA ta bishita bario di Sta. Cruz dialuna 29 di Augustus!



STA. CRUZ -- ENNIA ta continua cu su serie di bishitanan programa den diferente bario riba nos isla.

E encuentro di diahuebs ultimo a keda pospone pa un otro fecha den luna di September debi na situacionnan di weer, specialmente den e area di Noord.
Dialuna awor, ENNIA lo bishita e bario di Sta. Cruz. Algun luna pasa ENNIA a cuminsa cu su campaña

"E contesta yama ENNIA" aki ta na unda ta mustra e empleado riba e importancia di tin un bon areglo di pensioen y con e por motiva su doño di trabao pa haci esaki parti di su beneficionan secundario.
Relaciona cu e campaña aki ENNIA ta organiza nochinan informativo cu lo wordo tene den varios bario riba nos isla.

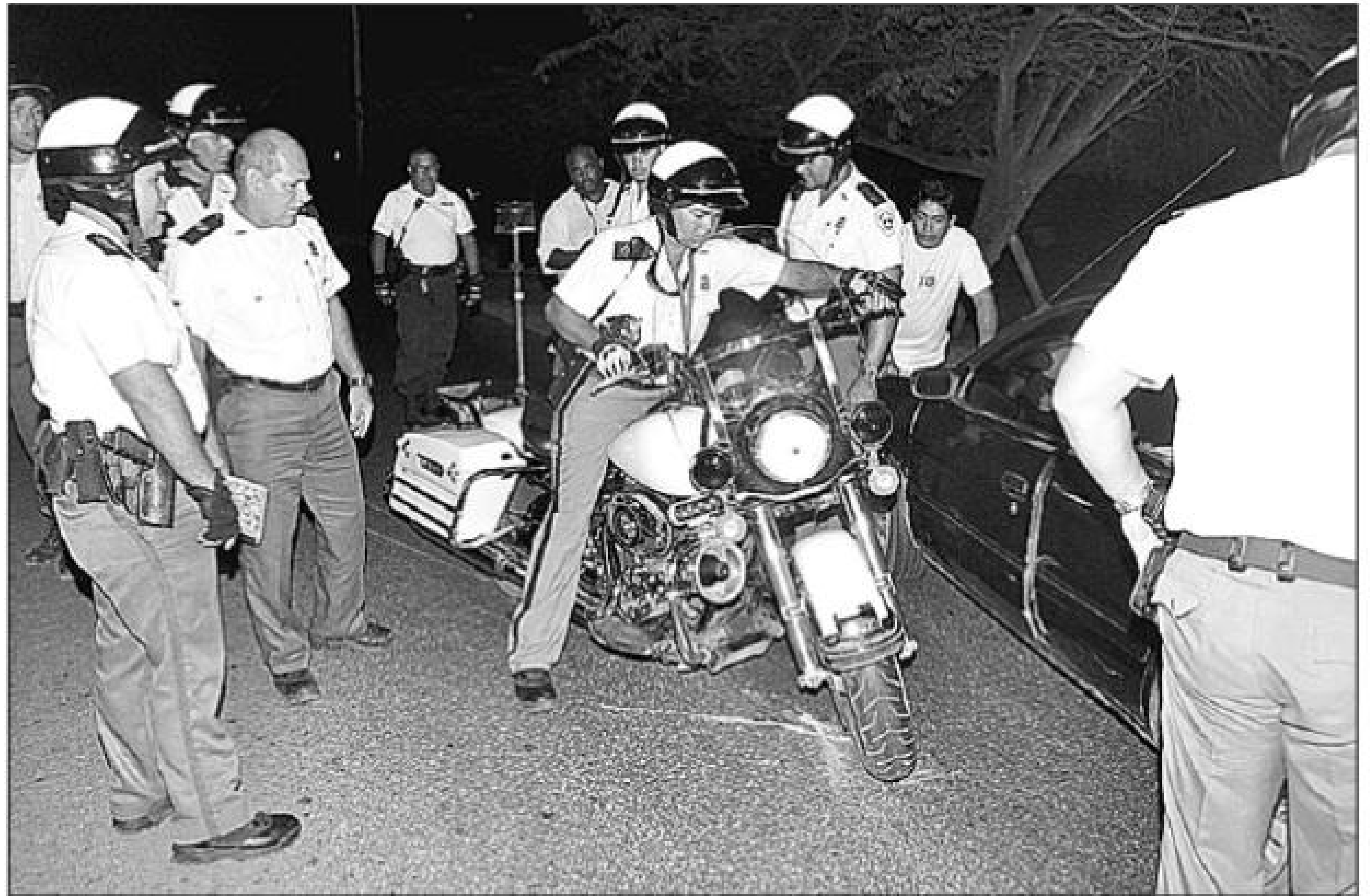
Awe dialuna dia 29 di Augustus, ENNIA lo bishita e bario di Sta. Cruz.
E encuentro lo tuma lugar na Club St. Martin di 7'or pa 9'or di anochi.

Durante di e anochi aki ENNIA su expertonan di pensioen, sr. Ulrich Croes y sra. Evelina Fingal lo duna presentacionnan informativo combina cu turnonan liber pa haci tur pregunta tocante pensioen.

Siguiente fechanan riba cual ENNIA lo bishita bo bario pa tene su anochi informativo lo ta; prome (1) di September na Centro di Bario Lago Heights, 5 di September na Centro di Bario Playa Pabao, 8 di September na Centro di Bario di Savaneta, 12 di September na Centro di Bario Piedra Plat, 15 di September na Centro di Bario Tanki Leendert, 19 di September na Centro di Bario di Dakota y 22 di September na Centro di Bario bario di Brazil.
Pa mas informacion por bishita ENNIA su website www.ennia.com of por bel 582-2000.



Cacho a cruza dilanti brommer di polis y manehador a dal abao



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di anochi riba caminda di Pos Chikito pa Savaneta tabata uno druk cu trafico bayendo ariba pa Palo Marga. Durante esaki a sosode un accidente. Aki un oficial di motor brigida biniendo for di Savaneta pa bay direccion abao na altura di Isla De Oro riba caminda principal bayendo abao inesperadamente ta waak un cacho ta cruza caminda su dilanti. Pa e no dal el'a purba na desvia pero a cay abao y rasca su curpa. E brommer a sigui bay abao y dal riba un Tercel biniendo di banda contrario. *E cacho mes a bandona e sitio* y e agente oficial tabatin algun herida pero no di gravedad.

TA PRESENTA E DI :

9E KIDS EXPLOTION 2011
" E REY CHIKITO"



IX KIDS EXPLOTION 2011
DIA NAN: 10 & 11 SEPTEMBER 2011
NA UNDA?: NA CENTRO SAN MARTIN STA.CRUZ
ORA: 3'OR – 7'OR P.M.
CONTRIBUCION PA CADA MUCHA: AFLS. 8,–
WAK PA BO TAMBE TEY! PA MAS INFORMACION OF PA TICKETS BO POR JAMA :
TANCHIE ESTHER NA CELL. 5936840
TANCHIE CHIBIBI NA CELL. 5941970
TANCHIE AURA: TELF.584-1887



2E
LAGA E
MUCHANA
BINI CERC















Palo Marga tabata escenario di un di e caredanan di mas grandi pa 2011





STA. CRUZ -- E weekend tras di lomba Palo Marga tabata escenario di un di e caredanan di mas grandi pa 2011 esta e One Cool Summer Nationals cu a conta cu participacion di coredornan di Bonaire, Curaçao y mas cu claro e drivernan di Aruba.

Durante di e 4 dianan di careda aki hopi speed y recordnan nobo a keda estableci tambe riba pista pero tambe e coredornan, fanaticonan y miembronan di prensa local y international por a disfruta di e tremendo speed y servicio di MIO.

Ta asina cu MIO a join e fast lane di e deporte di dragrace aki na Aruba pa asina por brinda specialmente e coredornan cu mester acceso na mobile internet riba nan laptop of Ipad pa asina por subi internet y manda informacion tocante nan auto pa nan tuner of mecanico den exterior.

Tambe hopi coredor kier keda informa nan fanaticonan updates di con nan ta bayendo y ki tempo nan a core via facebook of twitter y cu nan modem di MIO nan tin un senjal 100% riba Palo Marga pa por haci esaki.

Di e forma aki MIO ta mustra cu nan tin e cobertura di mas grandi rond Aruba y cu nan ta e lider actualmente den Mobile Internet Service y awor e Mobile Internet provider oficial pa e deporte di Drag Race aki na Aruba. Si abo tambe ta un coredor of fanatico cu kier disfruta di e servicio 100% aki sin paga pa bo modem, sin firma un contract y cu e network di mas rapido actualmente riba Palo Marga pasa na nan oficina di MIO na Caya Betico Croes den Cayena Mall pa asina bo tambe ta conecta.





A-GROEP COMPETITIE SCHAKEN 2011
Vuelta 2



STA. CRUZ -- Diasabra 27 di Augustus a tuma lugar na Schaakvereniging Aruba e segundo vuelta di e A-Groep Competitie 2011.
Youth Stars:
Den e grupo aki di e partidonan tabata basta dificil y fuertemente bataya.
Jomar Benschop a logra gana di Annelaine Jacobs, WCM Claudia Carrero a cay venci contra di Zaily Arbona, Quintin v/d Seijp a sali victorioso contra di Brian Diaz,
Junior Carrero tabata mucho fuerte pa Luigi Dania y Djurick Kock ta sorprende Juan Pablo de Mey.
CM Jasel Lopez y CM Juste Lopez ta empata nan partido, mescos cu Daniel Diaz y Angel Centeno. Mark Bueno a gana pa default di Gerson Martinez.
Standing despues di e di dos vuelta:
1 y 2 lugar: Junior Carrero y Quintin v/d Seijp, tur dos cu 2 punto,
3 te cu 7 lugar; CM Jasel Lopez, CM Juste Lopez, Zaily Arbona, Jomar Benschop y Mark Bueno, tur cinco cu 1½ punto,
8 te cu 10 lugar: Juan Pablo de Mey, WCM Claudia Carrero y Djurick Kock, tur tres cu 1 punto,
11 te cu 13 lugar: Angel Centeno, Annelaine Jacobs y Daniel Diaz, tur tres cu ½ punto,
14 te cu 16 lugar: Luigi Dania, Brian Diaz y Gerson Martinez, tur tres cu 0 punto.

Youth Talents:
Den e grupo aki tabata tin resultadonan interesante tambe, aunke cu lamentablemente tabata tin mas partido gana pa default cu den e otro grupo.
Solverlabs Chess a gana di Julio Acosta; Maria Paula de Mey tabata mucho fuerte pa Robert Wernet. Aldrick Hill a cay venci contra di Julian de Mey y Guido Dania a sali victorioso contra di Eldrick Donata.
Dylan Garzon, Felipe Hill, Maria Acosta y Timothy Pang a gana nan partidonan pa default contra respectivamente Kunal Nathani, Josue Arbona, Tiffanie Oduber y Rebecca Eman.

Standing despues di 2 vuelta:
1 te cu 4 lugar; Guido Dania, Julian de Mey, Maria Paula de Mey y Felipe Hill, tur cuatro cu 2 punto.
5 te cu 12 lugar: Eldrick Donata, Kunal Nathani, Maria Acosta, Robert Wernet, Julio Acosta, Timothy Pang, Dylan Garzon y Solverlabs Chess, tur ocho cu 1 punto.
13 te cu 16 lugar: Aldrick Hill, Rebecca Eman, Josue Arbona y Tiffanie Oduber, tur cuatro cu 0 punto.

Partidonan di e tercer vuelta:

Youth Stars:

1. Juste Lopez
vs Gerson Martinez
2. Juan Pablo de Mey
vs Jasel Lopez
3. Junior Carrero
vs Djurick Kock
4. Quintin v/d Seijp
vs Luigi Dania
5. Angel Centeno
vs Brian Diaz
6. Zaily Arbona
vs Daniel Diaz
7. Annelaine Jacobs
vs Claudia Carrero
8. Mark Bueno
vs Jomar Benschop

Youth Talents:

1. Eldrick Donata
vs Dylan Garzon
2. Julian de Mey
vs Guido Dania
3. Rebecca Eman
vs Aldrick Hill
4. M. Paula de Mey
vs Timothy Pang
5. Tiffanie Oduber
vs Robert Wernet
6. Josue Arbona
vs Maria Acosta
7. Solverlabs Chess
vs Felipe Hill
8. Kunal Nathani
vs Julio Acosta

Holoshinan a wordo cendi pa 6:30 pm, diasabra 27 di Augustus 2011
Interesadonan por subi Face Book y check out e account "Schaakvereniging Aruba"
pa mas informacion y updates di e Jeugdschaak aki na Aruba.
Amantenan di ahedrez ta keda cordialmente invita pa pasa na club pa presencia e partidonan di e di tres vuelta.



Aruba Softball Bond ta anuncia

Les pa pitcher entre edad 11-17 aña ta cuminsa diarazon awor 5pm riba e veld na Poschiquito

Les pa muchanan pariba di brug ta cuminsa

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond ta participa cu les pa pitcher duna pa e profesional Octavio ta continua TUR dialuna 5:00 pm riba veld di Flatstone mientras cu desde diarazon awor 31 di Augustus pa seccion pariba di brug lo inicia cu e mesun les aki na e veld NOBO na Pos chiquito. ASB a logra keda cla cu dirigentenan di dicho veld y lo cuminsa haci uso di esaki pa seccion pariba di brug. ASB ta invita tur mucha interesa tanto femenino como masculino entre edad 11-17 aña pa acudi na e veld nobo na Pos Chiquito diarazon awor unda TUR diarazon lo bay tin les di pitcher duna pa Bondscoach Octavio. Mayornan stimula boso yiu y asina brindanan e oportunidad pa nan bira un estrella den futuro. Pues lo bay tin 2 seccion pa siman. Tur dialuna 5:00 pm na Flatstone y tur diarazon 5 pm na Pos Chiquito. Softball a la carga!!!!!

Barry Boys Taekwondo Center cla pa e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Barry Boys Taekwondo Center ta preparando all the way pa e ultimo clasificasion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup den e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup. Barry Boys Taekwondo Center tin un cantidad di 13 atleta cu tin e posibilidad caba pa clasifica pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup no ta tumando oportunidad di no participa. Barry Boys Taekwondo Center ta hincando tur cu tin aden pa e campeonato aki. E atletanan manera Erica Barry, Alyeska Lake, Rodrick Ras, Dustin Perez, Jonathan Gilhuys y Brandson Farro ta esnan cu tin esaki como nan warm up pa e campeonato na Orlando y Best of the Best Malta Polar Cup. Master Eric Barry no kier a divulga



mucho di su team pa e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup, pero Brazil Taekwondo Stichting tin tur e registracion di e prome 2 clasificacionnan y ya caba sa ken tur ta den e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup caba. Master Eric Barry no ta bay coach su team diasabra, pasobra e ta bay ta un di e refereenan di e campeonato. Esey tabata e motibo cu Master Eric Barry tabata tin reunion cu e mayornan kende lo tuma e encargo over di coach e atletanan. Den e campeonato aki nos ta bay mira caranan nobo den stoel di coach. Diarazon awor dia 31 di Augustus ta e registracion unda cu tur esnan cu ta bringando diasabra den Joe Laveist Sport Park mester registra na Tropicana Aruban Resort entre 5'or di atardi pa 7'or di anochi pa participa den e campeonato. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta desea Master Eric Barry y su team hopi exito den e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup.

Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting.











Siguiendo nan programa di promove comemento saludabel y movecion

SUBWAY A PARTICIPA ACTIVAMENTE DEN CAMINATA ANUAL METAFIT





STA. CRUZ -- Manera a bira un tradicion caba, MetaCorp y nan subsidiarionan tin nan caminata anual conoci como "MetaFit", cu ta promove mas movecion pa nan empleadonan pa hiba un bida mas saludabel. Subway tambe a contribui y forma parti di e caminata grandi aki, ya cu Subway ta conoci pa conscientisa y curasha tur nos hendenan pa biba saludabel. E programa tabata consisti di un caminata riba tur diarazon y diasabra durante 3 luna largo. E participantenan cu a cana e caminata completo, a finaliza cu un gran total di 175 km. E aña aki sigur e empleadonan a bira hopi mas consciente, ya cu gran cantidad di nan a cana riba 100 km, indudablemente un logro sumamente grandi pa nan. Subway ta masha orguyoso y hopi contento di por a forma parti di e caminata aki cu tabata un exito total pa tur e empleadonan di Metacorp y subsidiario.





AVB ta invita Clubnan pa Presentacion di Candidato pa miembrecia di Directiva AVB

STA. CRUZ -- Diarazon próximo (Augustus 31) lo tuma lugar e reunión general di AVB unda lo vota pa elegi miembro pa directiva di AVB.

Tin cuatro (4) puesto disponible pa un total di 11 candidato.

E cuaternan di AVB cu ta re-eligible ta Randolf Lacle, Jose Wever (Buchi Panama), Lindo Hernandis, Rosemin Croes, y otro candidatonan cu a postula ta Mildred Wever, Cosme Geerman, Arleen Oduber, Ursell Arends, Egbert Kock, Eric Abdul y Joel Martijn.

Pa medio di e comunicado aki, Directiva di AVB ta invita tur Club miembro di AVB pa un encuentro unda e candidatonan menciona cu ta postulando pa miembrecia di directiva di AVB lo haya oportunidad pa duna un presentacion di 10 minuut na e clubnan presente.

E presentacion su obhetivo ta pa informa clubnan e motibo pakico lo mester vota pa cada candidato.

Despues di cada presentacion, clubnan lo haya oportunidad pa durante 10 minuut haci pregunta na e candidato(a).

Asina aki cada club lo por evalua e candidatonan y vota consciente durante e reunion general dia 31 di Augustus.

E encuentro aki lo tuma lugar como lo siguiente:

Dia: Diamars 30 di Augustus

Ora: 8:00 pm

Lugar: Technical Center AVB TCAB

AVB ta conta cu boso presencia durante e encuentro aki.

Men's Basketball

Tur Diabierna y Diasabra na YMCA SAN NICOLAS

STA. CRUZ. -- Diabierna

26-Aug-11 7:30 PM Game 21 Young Ling (57) vs YMCA Dakota (42)

Equipo ganador Young Ling - Sponsor Ling and Sons

26-Aug-11 9:30 PM Game 22 Senor Ling (77) vs ARUBA JRS. (51)

Equipo ganador Senior Ling aka Big p Sponsor Ling and Sons

Diasabra

27-Aug-11 7:30 PM Game 23 Impact B (54) vs YMCA Dakota (42)

27-Aug-11 9:30 PM Game 24 Young Ling (54) vs Impact A (44)

Pa mas di nos wega y potretnan, bishita nos riba Facebook - Comishon Pro Basket

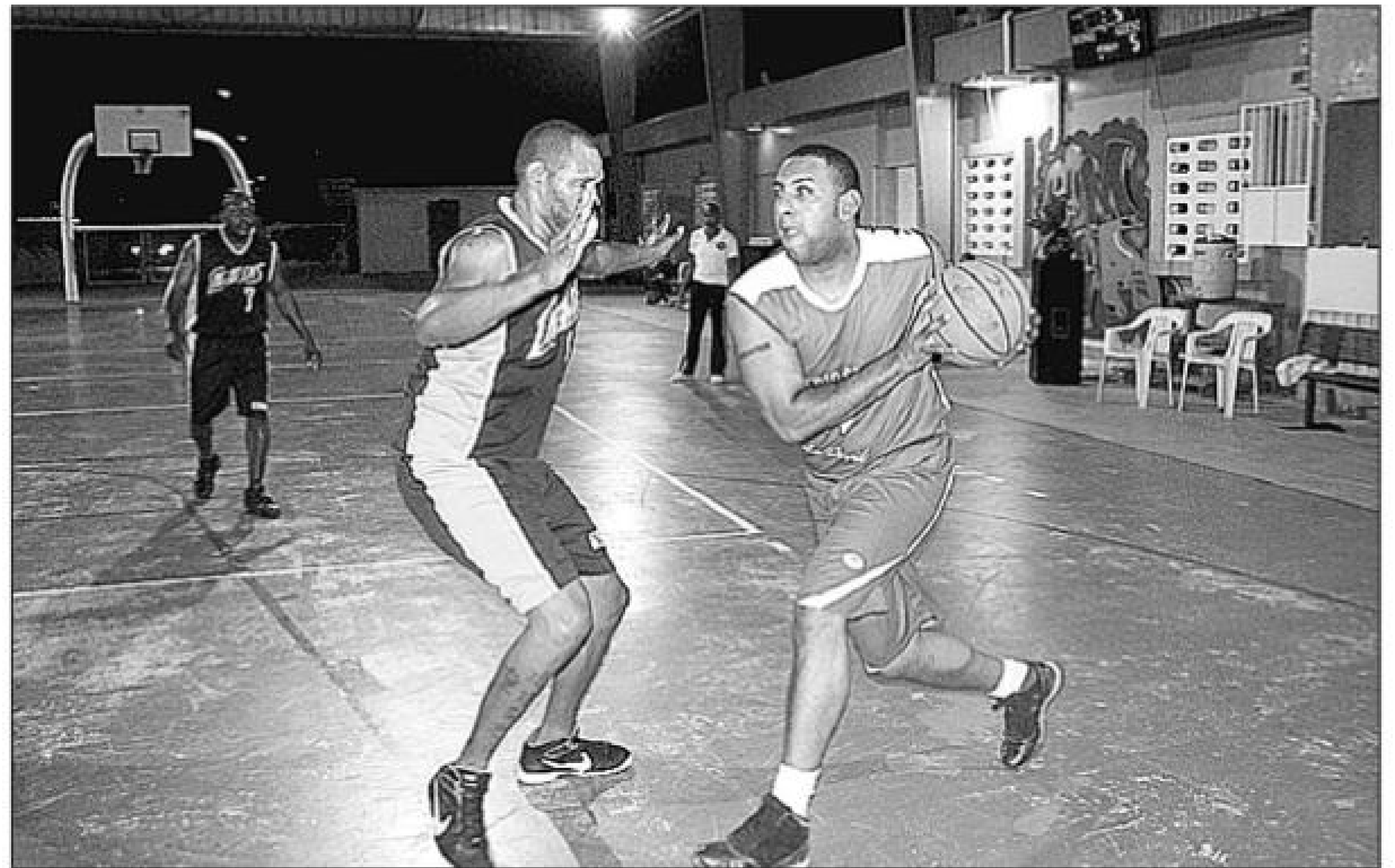
Malta Polar nos tin dos fanaticonan hopi contento cu nan premio cual ta un caha di Malta Polar, dushi ohm. E fanatico por a faya e 3-point shot atemp, pero nan idolo, hungador cu nan mes a kies pa tuma e tri-pointer shot pa nan si, no ta laganan na caya. Na ta scoge un hungador pa purba score e 3 point shot pa nan. Y nos hungador ta fiel pa nan fanatico y semper lo haci nan maximo pa entrene nan y demostrando nan aprecio pa nan fanatico. well Marvin and Reuben, so far has not let their fans down. Good job guys.

Como semper y ta tradicion nos tin Double Happy y Macro Supermarket ta ofrece e doorprize na dos fanatico cu a paga nan entrada. Double Happy y Marco Supermarket ta yuda y support nos deporte di basket y nos tur ta hopi agradicido pa esaki. Gatorade semper tabata y ainda ta e mohir beverage bendi den nos Y-Snack Bar...y awor cu e campaña cu bo por gana y Trek Bike. Keep drinking and enjoying your Gatorade, because, their bringing big things to our sports.

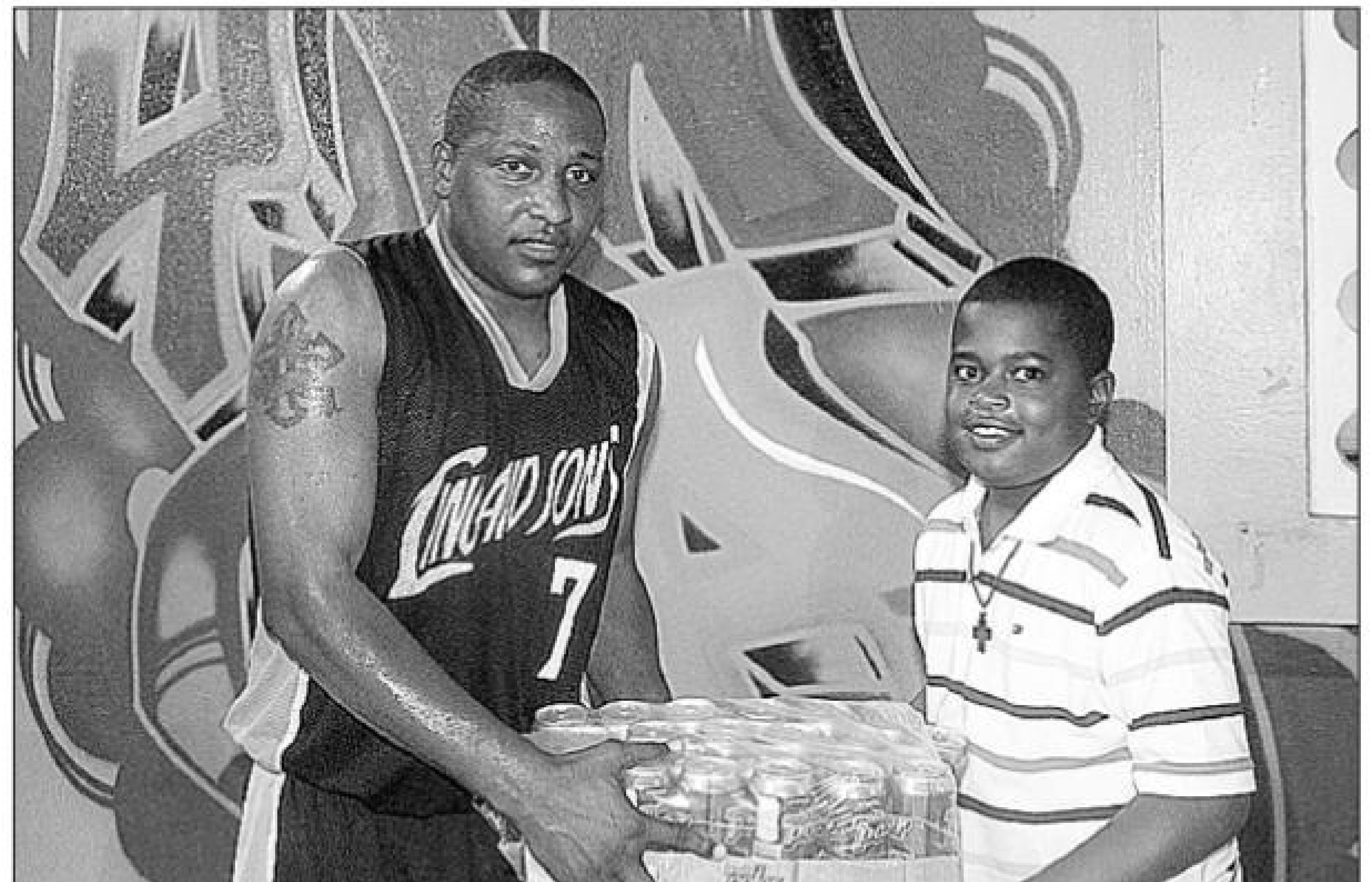
Nos tin e mihor fanaticonan ta bin presencia nos weganan. Nan ta demando lo mihor di nos atletanan y nos como organizador di e event. Pa esey, pa cera e pre-weganan aski, nos lo organiza un all star night event. Keda pendiente...

Un biaha mas danki di curazon nan tur e officials, sin boso yudanza y cooperacion nunca nos por tin weganan. Thank guys, for being an important part of our events. Nos mester di mas referee. si bo ta kere bo por y kier yuda na nos deporte, manda mi un email y lo manda un invitacion pa e siguiente curso di Referee.

Campeonato di Aruba Basketball Bond ta programa pa cuminsa September 16, 2010 y tur equipo ta cla pa esaki. Nos, San Nicolas Basketball su weganan ta wordo organiza cu autorizacion y cooperacion di Aruba Basketball Bond. Pa e siman aki - Weganan diabierna y diasabra. Keda pendiente pa informacion di e equiponan cu lo hunga e weekend aki.









Entrevista cu e entrenador di landamento: Ismael Santiesteban Espinosa

STA. CRUZ -- Como atleta na su pais natal Cuba, Ismael a haya interes pa bira un coach cu su 23 aña di edad. Bibando na Savaneta actualmente, Ismael tin e tarea principal di prepara atletanan di landamento pa clasificacion pa e Weganan Panamericano. Faltando solamente un atleta pa clasifica, cu ta Jemal Le Grand, Ismael ta concentra riba e Weganan Panamericano mes awor aki, mirando cu tres atleta a logra clasifica caba. Esta Daniella van den Berg, Jordy Groters y Ally Ponson. Joey Ponson tambe ta hopi cerca di logra e tempo clasificatorio pa e Weganan. Ismael ta expresa cu e ta traha cu e atletanan di Aruba cu gran satisfaccion. Lesa mas pa conoce Ismael un poco mas.





Kico ta e tarea mas dificil como entrenador?
Pa logra resultado excelente cu poco recurso cu tin disponibel y condicionnan di trabao menos bon, p.e. falta un gym specialmente ekipa pa e deporte di landamento, e parti di orario di school cu no ta tene cuenta cu e necesidadnan di un deportista di alto rendimento, e necesidad pa e atletanan haya mas apoyo medico.



Mihor experiencia como entrenador?
Nan ta hopi pa menciona, ya cu nos a logra crece enormemente den e mundo internacional di landamento cu varios atleta cu a titula como Campeon Centro Americano pa categoria, CARIFTA, CISC, medayista Sur Americano Hubenil, semi finalista Panamericano 2007 y prome semi finalista di e prome Youth Olympic Games 2010.

Cual ta bo pior momento como entrenador?
Ora cu e atletanan cu gran potencial mester retira na un edad hopi jong pa nan continua nan estudio den exterior.



Cuanto tempo ta preparando e atletanan pa Weganan Panamericano?
Desde 2007 mi a cuminsa prepara e grupo mediante un programa diferente y specificamente dirigi riba e clasificacion.

Kico ta bo proyeccion pa e deportistanan na Weganan Panamericano?
A pesar cu nos tin un limitacion hopi importante, cu ta e haltura y e hubentud di nos atletanan, e obhetivo principal ta pa nos drenta den e semi final di e eventonan clasifica.

Conseho pa otro entrenador cu kier yega asina leu den nan carera
Tin 4 cos importante pa tene bon na cuenta:
1. Tin fe completamente den Dios;
2. Ta humano;
3. Ta científico;
4. No tene miedo;

Conseho pa e atleta
Si un atleta kier yega leu den su deporte, e mester tin disciplina y entrega total pa logra su metanan.

Entrevista cu e entrenador di landamento sincroniza: Alva Grisel Torres Gomez

STA. CTUZ -- Naci na Cuba, Alva ya caba cu 13 aña a haya su pasion pa bira entrenador apesar cu e mes tabata atleta ainda na e momento ey. Despues di a studia "Licenciatura en Culturas Fisicas y Deporte" na Cuba, cu specialidad den landamento sincroniza, Alva a bira entrenador fiho di selección di e pais. Desde aña 1998 Alva ta biba na Aruba, actualmente na Tanki Leendert y tin un trabao fiho como e "head coach" di e seleccion nacional di landamento sincronisa di nos pais. Na piscina di Savaneta, mey mey di su preparacion cu e seleccion di Weganan Panamericano 2011, Alva a haya tempo pa contesta algun pregunta pa asina nos por sa mas di e entrenador aki.

Kico ta e beneficionan pa ta entrenador na Aruba?

Mi a siña traha cu atletanan di diferente cultura y hisa nan nivel tecnico, pa logra un bon resultado deportivo na competencianan internacional

Kico ta e tarea mas dificil como entrenador?

Train atletanan di diferente edad, formacion, caracter y comportacion.

Mihor experiencia como entrenador?

Na momento cu nos a logra titula campeon di e Campeonato di Caribe, CISC, na aña 2000. Un titulo cu nos a sa di mantene por cierto pa mas cu un decada cabal Tambe na 2001 nos a logra medaya di brons cu duet na CCCAN na Mexico, y tambe na 2005 den CCCAN na Santo Domingo nos a titula campeon di Caribe y Centro America. Naturalmente e logro mas grandi pa nos tabata cu a logra clasifica e duet y equipo di Aruba dos diaha pa e Weganan Panamericano, esta pa e Weganan di Rio de Janeiro 2007 y pa Guadalajara 2011.

Cua ta bo peor momento como entrenador?

Na e momento cu atletanan bay studia na Hulanda, despues di tanto añanan di preparacion.

Cuanto tempo ta preparando e atletanan pa Weganan Panamericano?

Nos tin 3 aña y mey preparando e equipo aki pa e Weganan Panamericano. Prome ta e preparacion pa logra e clasificacion y despues e preparacion pa yega na final di e participacion pa e weganan.

Kico ta bo proyeccion pa e deportistanan na Weganan Panamericano na Guadalajara?

Hisa e puntonan compara cu e Weganan Panamericano di aña 2007, logra un rango di punto entre 7.8 y 8.2.

Conseho pa otro entrenador cu kier yega asina leu den nan carera?

Bo mester tin hopi perseverancia , disciplina y pasion pa e trabao.

Conseho pa e atleta

Duna bo maximo di sacrificio den e practica diario. Esaki ta e unico manera di logra exito den competencia.









Diabierna 26 di Augusus ATTA a organiza e torneo di bario na Santa Cruz







STA. CRUZ -- E torneo a tuma lugar na Colegio San Antonio y tabata conta cu hopi participante.
E torneo aki a ser hunga den 3 categoria.
E resultadonan ta:

Categoria bao di 10 aña
1.Ethan de Lange
2.Jean Claude Hoek
3.Naitisha Elizabeth

Categoria 11-13 aña
1. Jevon Francis
2. Jeremy Gross
3. Donald Yarzagaray

Categoria Hubenil
1. Shawn Vlaun
2. Jean Pierre Gross
3. Jonathan Thode

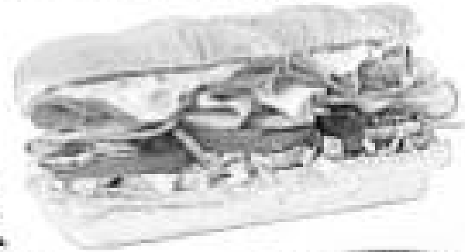
ATTA ta hopi contento di mira tanto hungador den sala y ta felicita tur e ganadornan y participante.
Hungadornan prepara pa e siguiente torneo di bario, pasobra e lo bira hopi mas grandi y competencia ta lo bira hopi mas duro.



OPEN NOW!

Variety of Coffee &Tea

Sandwiches



Cakes



Salads



Free Wi-Fi Internet



Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com



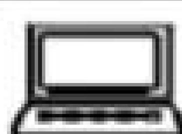
Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Les di Idioma
✓INGLES
✓PAPIAMENTO
Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta –Atardi of anochi
☎ 5825893



Computer Les
Principiante/Avansa:
Word – Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet
Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm
MUCHA VAKANTIE Afl.50 pa siman
Tel.5880950-7438585

CLASIFICADO

TA BENDE

Cas na Macuarima Jama
cel: 593-7118
prijs 190.000,-
Email:
wetron@gmail.com
Website:
www.wetronv.com

TA BUSCA

PIZZA BOB ta busca un kitchen- helper
interesado por yama na 5886517 of 5928697.

THE CRAZY PARROTS ta busca un schoonmaakster
interesado por yama na 5886517 of 5928697 .

TA BENDE

Gordura na 6 florin pa saco di 50lb. Bon gordura pa bo matanan crese rapido y bunita. Yamanos na telefon: 582-0436, of pasa sercanos na Bloemond 6A

TA BUSCA

Un persona cariñoso pa cuida di un señora di edad cu ta malo cu ta na cama, for di 7:30 pa 4:30 Pa mas informacion yama despues di 5or na 592-2622

TA BUSCA

Pa cumpra un satellite dish 1.8 M offsett LNB Dishnetwork of Direct TV Jama 7303327

TA BENDE

TERENO EIGENDOM NA STA CRUZ

659 m2

Yama 7488280 of 561-0010

TA BUSCA

URGENTE UN CAMA DI DOS PERSONA PA CUMPRA NO MUCHO CARO OF DONACION TAMBE TA BON (MAMA SOLTERA) CEL.: 569-4025

TA HUUR

Un cas di dos camber cushina y sala pa motibo di biahe pa mas informacion por yama: 565-7259

TA BENDE

Yamaha DT 175 cc Scrammer den bon condicion pa motibo di viahe mester wordo bendi Afl. 2000.00 O.B.O. tel. 7390101

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER NA UN BON PRIJS DEN AREA DI SANTA CRUZ – PARADERA – NOORD ENTRANTE 1 SEPTEMBER 2011
CELL: 660-5756



Courses 2011

	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
*RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
*MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
*OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

Paraiso Travel ARUBA

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air incl taxes, Hotel, Breakfast,Transfer, City and Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour, Colon Free Zone.
Dbl Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad Afl.2095.00 Child Afl.1350.00
Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email: info@paraisotravel.com

NOTICIA INTERNACIONAL

Irene ta suta New York, causando temor pa inundacion



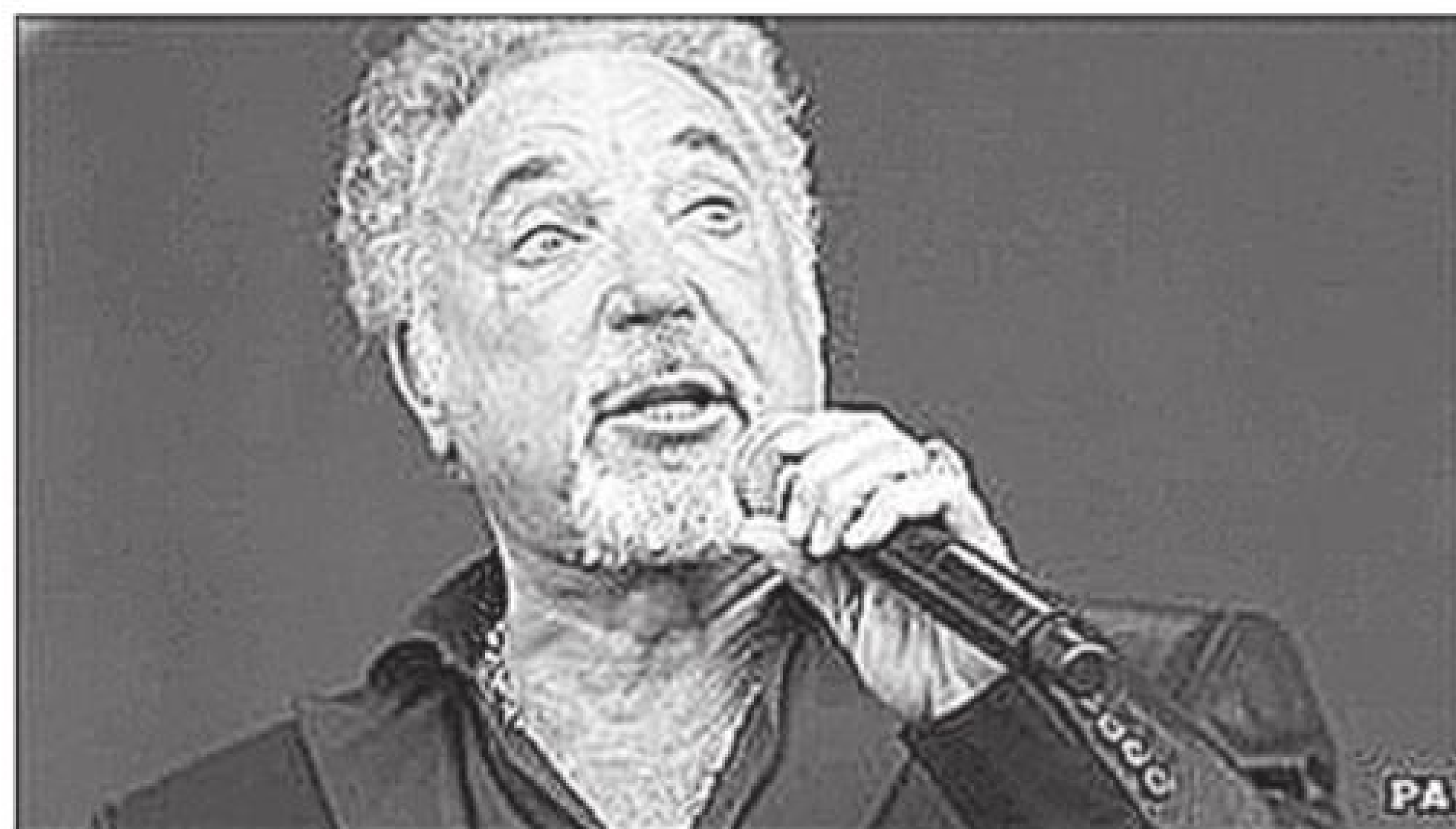
New York= Awa di lama, a surgi den areanan vulnerable di New York, ayera, na momento cu Tormenta Tropical Irene tabata dal e ciudad, despues di a baha for di forza di horcan, pero ainda treciendo bientonan fuerte y yobida. Mas of menos 370.000 persona a ser ordena pa evacua y cayanan ta completamente keto, segun coresponsalnan di BBC. Porlomenos 11 morto a ser vincula cu e tormenta poderoso aki. Irena a destrui caba edificionan na Nort Carolina y Virgnia y a laga miyones di hende sin coriente. E tormenta a debilita for di categoria tres, ora cu el'a pasa siman pasa door di Caribe, pa un tormenta tropical, pero ainda tabata tin forzanan destructivo y disruptivo. Ayera nochi e lo mester a alcanza Canada. Irene tambe a benta mas di 1 pia(30cm) di yobida riba Nort Crolina y Virginia y tin informacionnan di lama halto di casi 10 pia.

Coronel Gaddafi a ofrece reunion pa transferencia di poder



Tripoli= Lider fugitivo, Muammar Gaddafi ta cla pa cuminsa cu reunionnan pa tranferencia di poder, asina su vocero a bisa. Moussa Ibrahim a bisa cu e yiu homber di e lider deroca, Saadi, lo dirigi e reunionnan. E rebeldenan a bisa cu nan lo no negocia te ora cu Gaddafi capitula. Mientrastanto, desesperadamente tin mester di combustibel y awa potabel, cu lo a yega e capital Libio , di Tripoli mas laat . Mas di 500 cadaver carboniza a ser haya den un warehouse den sur di e capital cu a ser kima. Residentenan di e distrito di Salah al-Din bisa cu tabatatin civilnan kendenan a ser ehecuta, door di miembronan di un brigada , comanda pa e yiu homber di Gaddafi, Khamis, prome cu nan a bandona un base militar den cercania. "Human Rights Watch" ta bisa cu nan tin evidencia cu forsanan pro Gaddafi a mata porlomenos 17 prisonero y a tene ehecucionnan arbitrario di decenas di civilnan, incluyendo profesionnan, un dia prome cu Tripoli a cay den man di rebeldenan. Diabierna, mas di 200 cadaver den estado di descomposicion a ser haña den un hospital bandona den e capital di e distrito di Abu Salim. Doctornan y enfermeronan a hui pa motibo di e bringamentonan y hopi pacient herida a ser laga atras y a muri.

Sir Tom Jones den hospital Monaco despues di problema cu salud



Monte Carlo,Monaco= E cantante Sir Tom Jones a cancela un conncierto Diasabra anochi na Monaco, riba orden di doctor, segun a ser confirma. Su vocero a bisa cu Sir Tom, di 71 aña tabata sufiriendo di dehidracion severo, pero a desmentí otro noticianan den prensa cu tabata trata di un maleza di curazon. E la pasa anochi den e hospital Princess Grace na Monte Carlo, na unda a ser bisa cu e ta bon. Hopi di e shownan di Jones lo tabata den localidadnan cu tabata hopi cayente cu e solo di verano. Sir Tom a ser ordena door di dokternan pa no duna show na Monte Carlo, pa motibo di dehicracion severo.

Tyfon Nanmadol a mata 8 hende na Filipinas



Baguio,Filipinas= Varios hende a muri , ora cu Tyfoon Nanmadol a dal norte di Filipinas, causa inundacion y avalanchanan severo. E horcan Nanmadol a mata porlomenos 8 persona na Filipinas y tabata bayendo pa Taiwan. Bientonan fuerte y yobida a causa inundacionnan y avalalancha cu 20 camindanan blokea y diferente brug cu a colaps, asina defensa civil a raporta. Entre e mortonan, tabata tin dos mucha kendenan a ser mata ora cu un muraya a basha bao den e ciudad di Baguio. Nanmadol ta ser spera di subi tera den e parti oriental di Taiwan, awe mainta , segun e Oficina di Tempo Central a bisa. E tomenta tabatatin rafaganan di biento te cu 137km y tabata moviendo nort na 10km pa ora. E isla a evacua 2.500 aldeano or di e regionnan oriental y Sur, mientras cu schoolnan a ser cera, vuelonan cancela y transporte a ser interumpi.

NOTICIA INTERNACIONAL

Hefe di IMF Lagarde ta advirtiendo riba recuperacion economico



Jackson Hole, E.U.= E hefe di IMF, a bisa cu e economia global no ta creciendo suficientemente rapido y ta enfrentando un cantidad di risiconan pa recuperacion. Christine Lagrde a adverti cu un amenasa di recesion global ta permanece y a pidi pa un accion di politica coordina. E la bisa cu esaki lo mester inclui e recapitalizacion mandatorio di banconan Europeo. Lagarde tabata papiando na un reunión di Reserva Federal di Merca, na Jackson Hole. "desaroyonan e verano aki, a indica cu nos ta den un fase nobo peligroso", Lagarde a bisa.

Cinco hende a muri na Rio den accidente cu tram



Rio de Janeiro= Rescatistanan a bisa cu cinco hende a ser mata y porlomenos 27 a ser herida, ora cu un tram a sali for di rails, den e ciudad Brazilero di Rio de Janeiro. Despues di a sali for di su rails, e tram a sigi slip, den un caja di Rio pa 50meter, prome di a bai dal den un palo di luz. E accidente ta tuma lugar, despues di dos luna cu un turista Frances a muri, ora cu el'a cay for di un tram na Rio, na momento cu e tabata cruzando e brug. E tram ta un atraccion popular, ofreciendo bistanan panoramico di e ciudad. Un di esnan cu a muri tabata e chauffeur di e tram, Nelson Correa da Silva di 57 aña. E otro cuatro victimanan ta tres muher y un homber. Di esnan cu a ser herida, cuatro ta den condicionnan serio.

Periodista Mexicano Humberto Millan Salazar a ser haya morto



Culiacn, Sinaloa= Un periodista Mexicano cu a ser secuestra a ser tira mata den norte di Culiacan, den e estado noroeste di Sinaloa. Humberto Millan Salazar, kende ta edita un corant "online" y ta presenta un programa di noticia na un radio local, a ser secuestra pa hombernan arma, Diarazon siman pasa. E grupo di bienestar , cu periodistanan na Merca, e Comite pa Proteha Periodistanan, a bisa cu 58 periodista a ser mata na Mexico for di 1992. 25 di esnan cu a ser asesina tabata directamente pa motibo di nan trabao.

Anna Hazare: Campañador di India ta termina huelga di hamber



Delhi= E campañador di India contra corupcion, Anna Hazare a termina su huelga di hamber na Delhi despues di 12 dia. E la acepta un glas di juice di fruta for di un muchamuhe di cinco aña. Su decision a bin un dia despues cu congresistanan a expresa apoyo na cambionan propone pa un legislacion anti-corupcion. Hazare di 74 aña a priminti cu e lo no stop te ora cu un ley mas fuerte ser pasa, pero dokternan a adverti cu su salud ta deteriorando rapidamente. Te ainda e la perde 7kg, den peso y a nenga conseho medico, pa ser poni riba entravenoso pa yud'e rehidrata.



"Señor ta mi wardador pues mi'n tin faltadi nada
Ps. 23:1

A fallece Cristianamente



Rosinda Maduro

Mihor conoci como "Rosenda"
***1 Maart 1933 †28 Augustus 2011**

Na nomber di su
Yiu: Johny van Koetsveld

Rumannan: †Cecilia y †Roman Lopez y famia
†Pedro y Nuris Maduro y famia
Bertha y Marcial Koolman y famia
Filomena y Manuel Curiel y famia

Rumannan di Crianza:
†Polonia y †Anton Scholten y famia
Evelina van Koetsveld y famia
Melinda van Koetsveld y famia
Mito Solognier y famia

Sobrinonan, sobrinanan, primo(a)nan, comer y compernan, ihanan y demás famia
Compañeronan di Legion di Maria Savaneta
Compañeronan di Grupo Flor di Violeta
Bisiñanan y conocirnan

Manera nietonan: Jean Paul Anthony
Jerome Anthony
Sophie Sluis
Juliene Curiel

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 30 di Augustus 4'or pm na Misa Sagrado Curason de Hesus na Savaneta. Despues pa santana Catolico na Savaneta. For di 2'or pm nos Rosenda stima lo ta reposa den misa Sagrado Curason.

Awe Dialuna 29 di Augustus lo tin oportunidad pa condoleer di 7'or pm pa 9'or pm na Poschikito 46-C na cas di Bertha Koolman.

Staff and Management di Ad Patres funeral home ta extende
nan mas sincero condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail address
adpatres@qualityservice.com

Rose Dabian tabata un kreashon di Universo
Un kreashon di naturalesa pa un ser supremo
Rose su nòmber ta identiko na un flor di 'rosa'
Un rosa ta un flor bunita ku ta hasi bo kas alegre
Pero un rosa tin su sumpiñanan tambe
Y maske nan hinka bo, e rosa ta keda mes bunita
Asina direkto Rose tambe tabata,
pero semper ku un sonrisa riba su kara
E bunitesa di Rose tabata skonde su delikadesa
Meskos ku un flor di rosa, e blachinan a pèrde forsa
Y meskos ku un rosa, maske ku e no por hala rosea mas,
e ta keda mes bunita y e ta keda duna bo
rekuerdonan alegre y bunita.

Mi ta spera ku Rose bai ku pas den su alma
y ku unda el a bai ta sper'e un bida yena ku bondat
Mi ta spera ku Rose a bai ku pas den su alma
y ku Rose por sosegá na pas den trankilidat.
E bunita flor di rosa "Rose Dabian",
bo lo keda semper den mi kurason y pensamentonan.



Di bo 'roommate'
Sonsiray Figaroa
Rotterdam
18 di ougùstus 2011

Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza. DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT.... AY e prueba aki si ta pisa... AY e prueba aki si ta demasiado duro... AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada.... AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan... AY Dios Tata a abandona mi..... Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor......!!!! Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo"....!!! Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo orea na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan.... Aunke dianan ta pasa bay....y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion.... Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. endiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo curpa...pa mi por yuda bo... asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI. Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

Oracion Señor mío y Dios mío:

Te doy gracias por las noches y los días con los que das con tu sola presencia vida a mi vida, por el alimento seguro que nunca me ha faltado, por haber llegado al final de cada día a reparar mis fuerzas en mi lecho, en mi hogar...

Y darte gracias por sobre todo, Señor, por haberme regalado un día, la vida. Bendice Señor a cada uno de mis familiares y amigos! Tú sabes Señor cuanto quiero a este ser que en este instante está orando junto conmigo gracias a este e-mail, y te pido para ella victoria en todas sus adversidades, barreras: y por aquellas situaciones que por estar a veces alejados de Ti se hacen tan largas y parecen no tener fin.

Bendice también sus proyectos, sueños y que la esperanza en tu Infinita Misericordia le recuerde que pase lo que pase, Tú nunca nos abandonas.

Amén.

Las estrellas no luchan para brillar, los ríos no luchan para fluir, y TÚ nunca tendrás que luchar para sobresalir en la vida, porque TÚ mereces lo mejor.

Aférrate a tus sueños y ellos estarán bien contigo....

Amén.

Los ojos que leen este mensaje no verán el mal.

La mano que envía éste mensaje a otros, no trabajará en vano, la boca que dice Amén a ésta oración, reirá por siempre, permanecerá en el amor de Dios.

Buenos días.

Tu sueño no morirá, tus planes no fallarán, tu destino no será abortado, y el deseo de tu corazón será concedido en el nombre de Jesús.

Di una gran Amén y si lo crees, envíalo a tus amigos.

El dinero sabrá tu nombre y dirección, antes del fin de este mes.

Si lo crees, envíalo de vuelta a tus amigos. Nadie va al río temprano en la mañana y trae agua sucia. Al levantarte esta mañana, que tu vida sea limpia, calmada y clara, como el agua fresca de la mañana.

Que la Gracia del Todopoderoso apoye, sostenga y provea, todas tus necesidades, de acuerdo a Su riqueza en Gloria.

Amén.

Ama al Señor. Ten un día maravilloso en el nombre de Jesús.

La voluntad de Dios nunca te llevara donde la Gracia de Dios no te proteja.

Yo veo algo bueno sucediéndote a ti.

Algo que has estado esperando experimentar.

Este no es un chiste; tu vas a recibir una visita Divina, que moverá tu vida hacia adelante poderosamente, por el trabajo del Poder imparable de Dios.

No rompas esta oración.

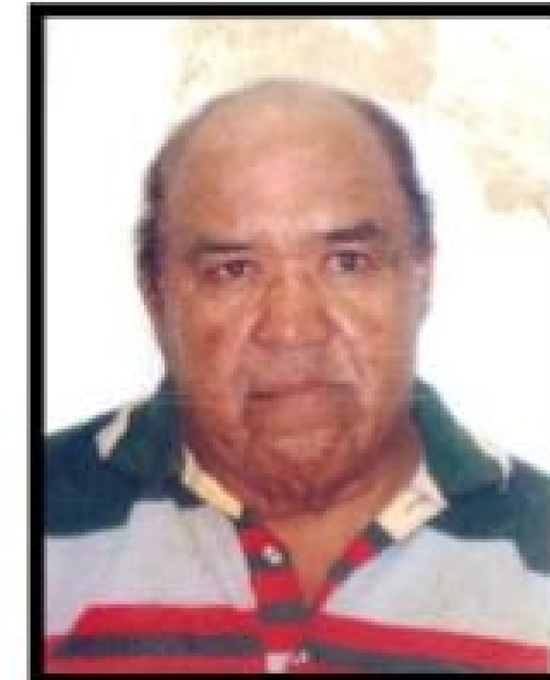
TÚ eres bendecido más allá de cualquier maledicencia, en el nombre de Jesús

Amén

Aurora
Funeral Home

"Cerca di Dios mi ta na paz
Manera un yiu cerca su mama"
Salmo 131

A bay sosega den braza di señor.
A fayece inesperadamente:



Michael Stanislao Kelly

*07-05-1947 † 23-08-2011

Mihor conoci como: "Norte of Padechi " of " NorteBoys"

Mayornan: †Joannes y † Ana Maria Kelly-Figaroa

Rumannan:
†Theresita y †Mariano Gei y yiunan
†Ana y Emiliano Flanegin y yiunan
†Jose Kelly
†Antonia y Carlito Romano y yiunan
†Susana y † Estanilaos Dirksen y yiunan
Maria y Victor Tromp y yiunan
†Canisia y Timotheo Romano y yiunan
Catharina Kelly
Rosa Kelly y Vale Tromp
†Higenio y Mavis Kelly y yiunan

Sobrinonan: Marisol y Joselito Ruiz y yiunan

Di cas:
Magaly Kelly y Randolf Carrion y yiunan
Martin Kelly
Maribella Kelly y Danny Diaz Felipe y yiunan
Marvin Kelly
Marc Kelly
Evelina Brete
Famia Gei

Madrina: Ana Christiaans

Amigonan di cas: Alfred Rijna y Egbert Brete y Reynaldo Semeleer, Ruben Sandries y Roberto Kelly.

Ihanan: Raymond Dirksen y Maribella Kelly

famia y sobrinonan, Primo y primanan, Amigonan y bisiñanan.

Famia: Kelly, Figaroa, Gei, Flanegin, Romano, Dirksen, Tromp, Rijna, Ruiz, Carrion, Brette, Martijn, Dirksz, Geerman, Rodriguez, Croes, Werleman, Ramos, Wouters, Feliciano, Diaz, Felipe, Semeleer.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 29 Augustus 2011, 2'or pa 4'or pm na kapel Monte Calvario na Tanki Leendert y despues saliendo pa santana catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Club Hipsz oficialmente habri



STA. CRUZ -- E club divertido situa banda di e Eagle Bowling Palace awor ta habri. Aruba su Top Pareha di Salsa Sabine van Leuken y Regie Bermudez a organiza un ceremonia elegante di apertura oficial pa e club, sigui pa un fiesta di baile cu Robert Jeandor Y Su Solo Banda Show.

E Minister di Salubridad y Deporte, Dr. Richard Visser, a oficia riba e cortamento di cinta – bailamento ta un forma di deporte sumamente saludabel – sigui pa e inauguracion di e pista di baile door di e expertonan di salsa Regie & Sabine.

Ambos instructor di baile / empresario a gradici nan sistemanan extendi di sosten, miembronan di famia y amigonan, kendenan a yuda nan realiza nan soño di un club di baile afilia cu nan compania, Salsa Aruba.

Club Hipsz tabata habri inoficialmente pa algun siman y ta conta cu tremendo musica, un ambiente sexy, bebidanan dushi y hendenan bunita, sistemanan di zonido y luz ultra moderno y e pista di baile mas grandi riba e isla, den un luga amabel, completamente airecondiciona y liber di huma. Club Hipsz su Director di Operacion ta Mitchell Ho Asjoe, Aruba Salsa su prome studiante, kende awor ta un instructor di baile y gerente.

E club tabata un obra di arte den progreso pa Sabine & Regie, kendenan ta duna les di tur tipo di estilo di baile Latino manera Merengue, Bachata y e ChaChaCha Latino, specialisando den un Salsa elegante di alta estilo!



B-day seccion
Awe, dia 29 di Augustus ta cumpli 8 aña e popchi di cas



Zizette "Gigi" Kelie

Hopi pabien di su mami Ivette y su papi Ivan y tambe di mama, oma, opa y tur su primonan y prima. Hopi bon deseo di su juffrouw y klas 3-b di Colegio Laura Wernet. Demas famia Kelie y Semerel ta desea Gigi hopi aña mas di bida. Tambe di tanchi Elaine Semerel

B-day secion
Awe, dia 29 di Augustus ta cumpli 8 aña e prinses di cas



Zizette "Gigi"

Kelie. Hopi pabien di su mami Ivette y su papi Ivan y tambe di mama, oma, opa. Gigi, tanchi ELaine ta desea bo hopi aña mas di bida y pa bo sigui trece legria den nos bida. Gigi ta un bendicion pa henter famia Kelie y Semerel. Goza bo dia, muuaaahh. Elaine Semerel